

# CARTE DE COLORAT CU ȘAPTE ÎNGERI

COLORING BOOK WITH SEVEN ANGELS



pentru copii și adulți

for children and adults

Text și ilustrații: Luminița Manole

Traducerea în limba engleză: Gabriel Horlescu

**Editura ȘOAPTA STELELOR**

Iași

## Îngerul păzitor

Fiecare om are un înger păzitor. El sau ea sunt cei mai buni prieteni ai noștri, chiar fără să știm. Îngerul păzitor ne iubește imens, dezinteresat și necondiționat toată viața noastră, ne protejează și ne ajută să-L căutăm și să-L iubim din tot sufletul nostru pe Dumnezeu. În general, pentru ca îngerii să intervină este necesar să le cerem ajutorul. Altfel, ei consideră că am hotărât să ne descurcăm singuri în problema respectivă și nu intervin. Cu toți îngerii, inclusiv cu îngerul păzitor, putem comunica tot mai bine dacă le cerem ajutorul cu sinceritate și smerenie, iar apoi urmăm întocmai gândurile bune și inspirațiile benefice care vin de la ei.

## The guardian angel

Each human being has a guardian angel. He (or she) is our best friend, even when we are not aware of it. The guardian angel loves us greatly, selflessly and unconditionally our whole life, he protects us and helps us seek and love God with all our hearts. Generally speaking, if we want help from the angels, we must first ask for it. Otherwise, they will consider that we chose to handle the respective situation alone and won't intervene. Communication and communion with angels, including the guardian angel gets better and better if we ask for their help with sincerity and humbleness and then we follow the insights and good thoughts that they give us to the best of our ability.



## Arhanghelul Mihail

Mihail este cel mai important și cel mai puternic dintre toți arhanghelii. Numele lui înseamnă „Cel care este asemenea lui Dumnezeu”. Este îngerul luptător al lui Dumnezeu și conduce oștirile cerești care luptă împotriva răului. El aude instantaneu orice șoaptă prin care i se cere în mod sincer și cu încredere deplină ajutorul. Sunt nenumărate cazurile în care el a ajutat prompt, cu o mare înțelepciune și iubire, oameni aflați în mare nevoie, în cazuri disperate. Mihail ne mai inspiră să credem cu adevărat că suntem copiii preaiubiți ai lui Dumnezeu și ne ajută să trezim și să amplificăm în noi calitățile divine.

## Archangel Michael

Archangel Michael is among the most important and powerful of all archangels. His name means "The one who is like God". He is a fighting angel of God and leads the heavenly armies that fight against evil. He instantaneously hears any whisper that sincerely and with great faith asks for his help. Countless are the cases in which he promptly helped, with great wisdom and love, people that were in great need, sometimes even desperate cases. Archangel Michael inspires us to recognize that we are God's beloved children and he helps us awaken and amplify divine qualities in our inner being.

